

14. Oktober 2003

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 10. Oktober 2003

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. Oktober 2003 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) praktisch unverändert bei 192,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,8 Mrd EUR auf 51,9 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva I) stieg um 0,4 Mrd EUR auf 398 Mrd EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) gingen um 1,5 Mrd EUR auf 42,8 Mrd EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 0,7 Mrd EUR auf 247,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 8. Oktober 2003, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 81 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 82 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,3 Mrd EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd EUR belief (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,2 Mrd EUR auf 132,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 10. Oktober 2003 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 10. Oktober 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 10. Oktober 2003	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.822	0	1 Banknotenumlauf	397.974	360
 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets Forderungen an den IWF Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva 	32.205 168.631 200.836	0 -134 -134	Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet 2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben) 2.2 Einlagefazilität 2.3 Termineinlagen	132.685 63 0	3.240 59 0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.765	711	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0 2	0 2
Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	4.727 0 4.727	-274 0 -274	Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	132.750 136 2.029	3.301 21 0
 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebie 1. Hauptrefinanzierungsgeschäfte 2. Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte 5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität 6.6 Forderungen aus Margenausgleich 	205.001 45.000 0 0 0 31	1.001 0 0 0 -283 3	Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	42.840 5.356 48.196 9.380	-1.520 -249 -1.769
	250.032	721	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	661	-18
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	287	-71	Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	17.750	564
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	51.931	774	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0 17.750	0 564
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	43.757	0	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.991	0
9 Sonstige Aktiva Aktiva insgesamt	117.770	588	10 Sonstige Passiva	64.882	-76
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.174	o
			12 Kapital und Rücklagen	65.004	2
	815.927	2.315	Passiva insgesamt	815.927	2.315

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.